

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos de Cacia» — Telef. 0488  
Quinta de Loureiro — CACIA

Proprietário, Director e Administrador

**MANUEL DAMIÃO**

Sucessor de José Marques Damilho

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor

António da Costa Pinto

Redactor principal

Mantas Massano

## CARACTER

Vence e não te gabes.  
Perde e não te desculpes.

Albert Terhune

# ≡ O drama da mulher

Não se pode negar que a mulher dos nossos dias conseguiu libertar-se dum rol de atilhos que a prendiam a posições de servilismo em relação ao homem.

Negar isso, seria negar a evidência. Ainda bem que as responsabilidades da vida, a luta pela subsistência, os cuidados do lar, estão a ser repartidos por ambos os sexos.

Mas... cuidado com as aparências, pois a reforma dum hábito ou dum situação, pode não ser tão profunda como parece e deve, e daí ficarmos perante situações ambíguas que não servem a nenhum dos sexos, nem tampouco delinham e confirmam a evolução apregoadas.

A mulher é a mulher, e o homem é o homem — e as diferenças entre ambos têm de subsistir, pois elas radicam-se na génese de cada um e obedecem a leis que ambos, por muito que estudem, não conseguem alterar ou diminuir.

Há uma diferença — e ainda bem que há. Uniformizam-se os vestuários, os vícios, os penteados; frequentam-se os mesmos lugares, executam-se as mesmas tarefas; o homem e a mulher viajam no espaço cósmico; fala-se hoje em generais-senhoras...

Mas a par desta evolução, desta uniformização de possibilidades e situações, o homem e a mulher falam ainda linguagens diferentes.

Olhemos, por exemplo, para aquele caso que os jornais relataram, de dois meninos abandonados pela mãe em casa dum perceptora. Todo o mundo falou do coração duro dessa mãe, que

nem no Natal procurou ver os filhos, que não mais voltou a visitá-los, nem deles queria saber.

Os jornais levantaram o caso ao grau da sentimentalidade — e todas as vozes, à uma, condenaram a mãe desaturada.

Todavia, o caso era bem diferente: — essa pobre rapariga, mãe dos pequenos, vivia por caridade alheia num divã, em casa de pessoas que a abrigou: — a fome, o desemprego, a doença, a miséria da vida, fizeram dessa mãe um ferrapo.

E o drama ressaltou aos olhos de todos: — a rapariga esperava empregar-se para ir pagar à perceptora a alimentação dos filhos.

E contou uma história verdadeira, cheia de vergonha, lágrimas a caírem-lhe pela cara:

«Estou desempregada há 3 meses. Não tenho dinheiro, não

tenho que comer. Entreguei os meus filhos... para não morrerem de fome! Mas são meus... Pedi trabalho a uma empresa. Um funcionário atendeu-me amavelmente. Mas em vez de empregar-me, ele pretendia outra coisa de mim...»

E quando lhe perguntaram quem era o pai das crianças, não acusou ninguém. Ninguém!

Mas havia um homem! Esse homem era o pai dos seus filhos!...

E outro homem, miseravelmente, candidatou-se a promover

outro drama... smachueando miséria!

Não falemos mais em igualdade, em promoção feminina, já que para a promoção da mulher é necessário que o homem se promova em primeiro lugar.

E não me parece que nós, homens, dum maneira geral estejamos em condições de favorecer, nem promover, tal emancipação.

Bartolomeu Conde

## RELATÓRIO

das actividades da  
Junta de Freguesia  
de Cacia

no quadriénio de  
1964-1967

No intuito de tornar conhecidos os principais melhoramentos efectuados durante o mandato de 1964 — 1967, a seguir descrevemos os mesmos por lugares:

**CACIA:** — Neste lugar houve as seguintes obras: pavimentação a cubos de granito na Rua 1.ª de Dezembro e Rua do Laranjal; aplicação de esgotos pluviais em parte das Rua Cons. Nunes da Silva e Rua Vasco da Gama; alargamento e cobertura com placas de cimento da vala de esgotos da Rua da Agra, com derrube e construção de novos muros, por novo alimento e, arranjo da Rua Amadeu do Vale em quase toda a sua extensão.

As obras efectuadas nas Ruas da Agra e José Estevão são com vista ao descongestionamento do trânsito no centro de Cacia, sobretudo do pessoal da C. P. C. que vem do Norte. Deste modo esperamos aliviar grandemente o trânsito nas Ruas Luís de Camões e Cons. Nunes da Silva. A pavimentação das mesmas às quais se está dando grande importância, será feita se possível durante o ano de 1968.

**QUINTÁ DO LOUREIRO:** — A este lugar da nossa Freguesia foi dado ultimamente particular atenção. Assim, foram pavimentadas a cubos de granito as Ruas Ecos de Cacia e da Liberdade e ainda se procedeu ao abasteci-

Continua na 2.ª página

## CACIA ANTIGA

— Subsídios etnográficos

### 7) MEDICINA E BENZEDEIRAS

POR  
Pinto Perfeito

Além dos vários capítulos em que venho dividindo esta narrativa sobre o passado de Cacia, e já que trago a lume coisas velhas, algumas mesmo muito velhas, entendo que para ser o mais completo possível sobre o que era Cacia doutros tempos, não devo contar apenas o lado agradável das coisas, pois, como em todas as terras e em todas as épocas, Cacia antiga também tinha o seu lado crítico, por exemplo:

**MEDICINA** ou antes curandice. Sim, porque medicina era coisa desconhecida dos cacienses doutros.

Para curar as moléstias havia o Mortágua, curandeiro afamado das bandas do Rechico, que, montado no seu burro, vinha por Cacia em dias certos da semana. Além deste, havia outros curandeiros. As moléstias também eram melhores de curar, não tinham a complicação que hoje lhes dão as sumidades médicas e até os seus nomes eram melhores de dizer: Maleitas, bezigas loucas, tinha, enzuqueca, ougação, espinhela à banda, barriga d'água, etc.. Os remédios também eram simples: esfregações de vinho azedo ou de aguardente, banhos de barbasco, ventosas, enxada de galinha, beberagem de madre-silva, cozimento de farelos para o mal de pele, lalo de couve com azeite para meter o sasso dentro e outras coisas assim. Remédios da Botica era luxo que custava a entrar na cabeça do povo, e depois é que antigamente a Botica estava em Aveiro e para se chegar até lá, na caminhada de ida e volta perdia-se meio dia.

Algumas vezes a moléstia era ruim de acertar com a cura e então o doente era posto à porta da casa, para que algum caminhante lhe aconselhasse um remédio. E quando este recurso não surtisse efeito, já não restava dúvida que a salvação estava em atalhar o assombramento que se tinha metido na casa do enfermo. Assim havia sentenciado a stúcia de comadres que nestas ocasiões nunca faltavam a oferecer os seus serviços. Dependuravam-se amuletos atrás das portas (chifres

de qualquer bicho, ferraduras de burro, ramos de trovisco e de arruda e outros mais). O enfermo era obrigado a enfiar no pescoço uma gulta presa a um sequinho que tinha dentro três dentes de alho e um sino-salmão. Pisava-se ao infeliz o corpete sujo, que durante 15 dias andou chegado ao corpo e ao amanhecer uma das comadres mais expeditas dava uma fugida à sacapa à morada da Benzedeira, pois era aqui que estava a receita salvadora para a infeliz criatura, a qual era ditada pela feiticeira, após ter mirado e cheirado o corpete usado pelo enfermo. Lá vinha de volta a comadre amiga, e tudo se preparava em seguida, para aplicar o remédio. O doente era então besuntado, esfregado, engulido à força a mixórdia que era de tomar, e ficava-se à espera do efeito produzido pelo esfolamento aplicado ao triste paciente.

Claro que a Mulher de Virtude não fez o milagre e o fim estava à vista. Era então chamado apressadamente o Senhor Prior, para vir dar o Senhor ao moribundo. Lá ia o sacerdote e sua comitiva com o habitual aparato, próprio do momento — o Sacristão com a cruz, um garoto com a caldeirinha e mais outro com o badalo e todos, é claro, envergando as respectivas opas. O povo assistia, as velhas benziam-se e puxavam pelos seus lamentos até o Senhor Prior virar costas. Mais um ou dois dias e a alma do pobre defunto era entregue ao congahreiro, que todos os dias tinha vindo saber das melhoras do desgraçado.

Era assim, pois, que se tratava uma doença grave em Cacia antiga, pois os cuidados apropriados estavam arredados do médico que não existia, ou existia muito longe.

**BENZEDEIRAS** — Como se referência às criaturas desta espécie, que governavam a vida a secudir Abantesmas, mau olhar ou feitiço, que empçavam as moradas das pessoas, pretendo frisar que antigamente também Cacia possuía gente deste ofício. Ainda conheci uma mulher já

muito velha, pequenina e mirrada, que morava no Rego, próximo da fonte, em Cacia, a qual aparentava já 100 anos quando eu tinha 7. A cachopada fugia dela quando a enxergava de ramalheite de arruda e eletrim na mão — toda ela cheirava a isso —. Com estes vegetais sempre por companhia, corria ao chamamento de casa em casa para benzer ou fumar tudo que tivesse enguiço. E é que agorava logo o mal; para tudo tinha sempre uma sentença: Isto está enguiçado, mulher!, ou ainda, é quebranto, então não se vê que é? Pois isto trata-se, e entrava logo em acção com as suas faxeduras: defumadoiros de eletrim, fustigadelas de arruda, salpicadelas de sal, etc. e tudo isto acompanhado das suas frases mágicas:

Cheira este fumo se te queres salvar  
Que os anjos do Céu te hão-de curar  
ou então

Eu te renego Demo danado  
Arreda daqui p're mar cobhado.

Terminada a sua prática, lá ia ela apressadamente exercer o seu ofício noutro lado e, segundo sei, nunca teve crise de trabalho. (Outro tema no próximo número)

## COBRANÇA

As nossas dificuldades são como as de toda a Imprensa da Província

Tendo terminado o ano de 1967, avisamos os nossos prezados assinantes que vamos proceder à cobrança, agradecendo a todos a pronta liquidação.

Devido às insuportáveis despesas com a cobrança, fomos forçados a suprimir no fim de 1966 as assinaturas semestrais a cobrar pelo Correio, a exemplo de quase todos os jornais de província. Por isso, a assinatura anual deve ser paga por uma só vez, na importância de 50\$00, como no ano passado e referente ao ano de 1967.

Para conhecimento dos nossos assinantes, vamos esclarecer as despesas obrigatórias por um só recibo de 50\$00 à cobrança pelo Correio: Selo de registo da carta-título, 2\$50; selo de cobrança do recibo, 1\$00; prémio do vale do correio, 1\$30 — soma 4\$80.

É fácil compreender que não podemos suportar tão pesado encargo, pelo que mais uma vez pedimos a pronta liquidação.

A cobrança na região, que costuma ser feita pessoalmente, continua por enquanto a ser cobrada todos os semestres, a 25\$00. Nessa missão começaremos no dia 28 de Janeiro corrente. Até lá, os recibos podem ser pagos na nossa Redacção sem aumento da taxa de cobrança.

NOTA — Alguns assinantes são devedores de outros semestres atrasados, pelo que vão agora ser enviados os recibos juntamente com os do ano findo, agradecendo a todos a boa compreensão e pagamento dos mesmos.

TONECA
CABELEIREIRO
Rua José Estêvão, 29-1.º - Telef. 23719 - AVEIRO
(Por cima da «Casa Campos»)

Relatório da Junta de Cacia

Conselho da 1.ª página
mento de água e restauro do
lavadouro do Largo da capela
do S. Simão.

CABEÇO: — No lugar do Cabeço foram pavimentadas a cubos de granito a Rua Dr. Tomás d'Aquino e alcetroadas as Ruas Dr. Alberto Souto e Marquês de Pombal e ainda o Largo do Cruzeiro. Ainda se procedeu ao restauro da Fonte Velha e construção de muros suportes nas Ruas Dr. Tomás d'Aquino e Dr. Alberto Souto.

SARRAZOLA: — Em Sarrazola procedeu-se à pavimentação a cubos de granito da Rua João Chagas e 2.ª fase da Rua da Constituição, com alargamentos numa pequena parte desta. Ainda se deu conclusão à pavimentação da Rua Dr. Marques da Costa.

PÓVOA DO PAÇO: — Neste lugar efectuaram-se diversas reparações na Rua da Ribeira.
VILARINHO: — Neste lugar da nossa Freguesia que no último quadriénio poucos melhoramentos de grande valia teve, esperamos sejam no próximo mandato arranjadas as ligações com Sarrazola a cubos de granito ou alcatrão e ainda as ligações com a Póvoa do Paço.

Além dos melhoramentos discriminados procedeu-se ainda a outros de menor valia e que abrangeram todos os lugares. Deles salientamos as reparações em caminhos vicinais, que tem merecido toda a atenção e cuidado e ainda várias reparações na Sede da Junta de Freguesia.

Desnecessário se torna esclarecer, assim o pensamos, que a maior parte dos melhoramentos acima indicados só foram possíveis, graças à compreensão e generosidade da Presidência da Câmara Municipal de Aveiro a quem esta Junta está imensamente grata pela maneira carinhosa e atenciosa como sempre tem atendido os seus apelos.

Não queremos também deixar de agradecer ao Ex.º Conselho de Administração da Companhia Portuguesa de Celulose todos os valiosos contributos para melhoramentos na Freguesia e ainda realçar a simpatia como sempre nos tem atendido. Estamos seguros de que o nosso apelo referente aos melhoramentos das Ruas da Agra e José Estêvão sejam, como sempre, atendidos, pois além de mais muito dele beneficiarão os seus colaboradores.

Aos Serviços Municipalizados de Aveiro, aqui deixamos também o nosso mais profundo agradecimento por tão prontamente ter accedido ao nosso pedido de reforço da energia eléctrica em Cacia, o que foi além do que esperávamos! Ficamos agora esperançados que em breve a melhoria sentida em Cacia seja extensiva a todos os lugares da Freguesia, como já foi solicitado.

Não queremos terminar sem agradecer ainda a todos quantos contribuíram monetariamente ou dando terrenos, para que a maior parte das obras citadas, podessem ter realidade, com especial relevo para todos que fizeram parte de Comissões e andaram de casa em casa na recolha de donativos.

A fechar este simples relatório, um apelo fazemos: Que todos os habitantes da freguesia de Cacia tenham cada vez mais gosto por esta sua terra e colaborem com este Organismo Administrativo no progresso e bem estar de todos.

Ao vosso dispor e a Bem da Nação
A Junta de Freguesia de Cacia
Cacia, 31 de Dezembro de 1967

Moto B.S.A.
De 175 cm, modelo 1963, com 7.000 km, estado novo, vende Orlando Marques Melo, em São João de Loure.

DE SARRAZOLA

Auspicioso Casamento em Lisboa

No dia 7 do corrente, realizou-se na Igreja de S. João de Brito, em Lisboa, o auspicioso enlace matrimonial da preadada menina Maria Odete dos Santos Teixeira, de 22 anos, filha do nosso conterrâneo sr. Francisco Manuel Rodrigues Teixeira e de sua esposa sr.ª D. Maria Rosa dos Santos Teixeira, residentes na capital, com o sr. João Manuel Castro Antunes, de 24 anos, filho do sr. Raimundo Rosa Antunes e de sua esposa sr.ª D. Maria da Nazaré Castro Antunes, naturais e residentes naquela cidade.



Os noivos após a cerimónia religiosa

A noiva é neta do nosso velho e estimado amigo sr. Manuel Rodrigues Teixeira Benção, residente neste lugar.

Em seguida ao acto religioso, foi servido um lauto almoço no Restaurante Colombo, da capital, a cerca de 100 convidados de ambos os conjuges, o qual decorreu na mais amigável confraternização.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto das melhores felicidades.

Falecimento. — Na sua casa da Rua João Chagas, deste lugar, faleceu no dia 18 a sr.ª Júlia Simões de Oliveira, de 79 anos, viúva há 6 do saudoso Joaquim Simões Dias e mãe da sr.ª Georgina Simões de Oliveira, casada com o sr. José Maria Rodrigues da Silva (o Jorge).

O seu funeral realiza-se hoje, dia 20, pelas 10 horas, com officios de corpo presente.

No próximo número nos referiremos.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

Nascimento. — No dia 11 do corrente, deu à luz uma criança do sexo masculino a sr.ª Maria Elisa de Jesus dos Santos, esposa do nosso conterrâneo sr. Manuel Maria Rodrigues Tavares da Silva, empregado na Cervejaria Centenário, em Aveiro, e moradores em Aradas.

Câmara Municipal de Aveiro EDITAL

1.ª publicação
Dr. Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Nano Simões Ferreira, residente em Anadia, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua esposa Maria Júlia Duarte Castro, da sepultura n.º 673 do Cemitério de Egueira para o Cemitério de Anadia.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 29 de Dezembro de 1967.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Necrologia

Violante Rosa Faria

Na sua casa de Cacia, na Rua 1.º de Dezembro, faleceu repentinamente no dia 17 do corrente a sr.ª Violante Rosa da Silva Faria, de 68 anos, casada com o sr. J. Ao Esteves de Eira; mãe da menina Mercedes Faria da Eira e irmã dos srs. João, Silvestre e José Maria Gonçalves Faria, industriais de padarias em Espinho. O seu funeral realizou-se no dia seguinte pelas 16 horas, com encorpoação de irmandades e 6 sacerdotes, que celebraram officios e missa de corpo presente na Igreja paroquial.

Aos doridos enviamos sentidas pêsames.

Rui Gilão Clímaco dos Reis

No dia 8 do corrente, após prolongado sofrimento, faleceu em Evora, confortado com os Santos Sacramentos, o sr. Rui Gilão Clímaco dos Reis, de 70 anos, funcionário público aposentado marido da sr.ª D. Joana Simões Paula Reis natural do Cabeço de Cacia e residente naquela cidade.

O finado nasceu em Amareleja (Baixo Alentejo), em 19 de Outubro de 1897. Era filho do Capitão Alexandre Clímaco dos Reis e de D. Josefa Fernandes Gão e neto do General João Clímaco dos Reis, irmão da Professora D. Genúfina Gilão Clímaco, casada do caciense sr. Artur Rodrigues Paula e tio do sr. Dr. José Maria Rodrigues Paula, da professora primária D. Carmelina Rodrigues Paula e da universitária menina Maria Manuela Rodrigues Paula.

Foram celebrados officios e missa de corpo presente na Igreja da Misericórdia daquela cidade e ficou depositado em jazigo de família no Cemitério dos Remédios.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

Clube Recreio Caciense GRANDIOSOS BAILES

Domingo, dia 21, às 21,30 horas com o conjunto "Os Pocker's" de Aveiro
Dia 28 do corrente, pelas 21,30 c. m o conjunto «Humberto Oliveira» de Ovar
(Organização da Casa do Povo de Cacia)

Por Aveiro

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência da Câmara de 16-1-1968:

Foi adjudicado o fornecimento de mobiliário para a Cantina do Bloco Escolar da Glória, pelo preço de 29520\$00.

Foi aprovado, em princípio, um plano parcial de pormenor urbanístico de uma zona industrial média em ligação com o p. r. i., para aproveitamento de terrenos que margina a Estrada Nova do Canal, a fim de possibilitar, ali, a instalação de indústrias médias.

Na reunião de 8 de Janeiro corrente, foram apreciados 10 processos de obras, que mereceram os seguintes despachos: 13 deferimentos, 2 indeferimentos e 1 informação.

O 86.º aniversário dos Bombeiros Velhos

A Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro (Bombeiros Velhos), vai comemorar o seu 86.º aniversário nos dias 27, 28 e 29 do corrente, com o seguinte programa:

Sábado, 27 — Às 21,30 horas, na sede desta Associação, inauguração dos serviços radiotelefonicos e do Gerador Portátil, oferecido pela Firma «Honda», seguida de Sessão Solene, presidida pelo Ex.º Senhor Governador Civil do Distrito, Dr. Manuel Lousada, durante a qual terá lugar a cerimónia da entrega de medalhas a vários elementos da Corporação e será prestada homenagem ao Benemérito desta Associação.

Domingo, 28 — Às 9,45 horas, na Sede, 1.ª da Bandeira com formatura geral e continência.

Às 10 horas, Missa de sufrágio na Igreja de Jesus, rezada pelo Capelão da Corporação, Rev.º Manuel Caetano Fidalgo, por alma dos Bombeiros e Protecções falecidas.

Às 10,30 horas, Romagem aos Cemitérios da Cidade, com disposição de flores.

Colaboram nestas cerimónias as Bandas Amizade e a do Internato Distrital de Aveiro.

Segunda, 29 — Às 20 horas, na Sede desta Associação, jantar de confraternização, para o qual a inscrição se encontra aberta, até ao dia 24.

Conservatório Regional

Concerto de Orquestra

No dia 29 de Janeiro corrente, pelas 21,30 horas, realiza-se no salão do Teatro Aveirense o primeiro Concerto da temporada, promovido pelo Conservatório Regional de Aveiro e patrocinado pelo Instituto de Cultura Alemã na Universidade do Porto e pelo Instituto Alemão de Lisboa.

Será apresentada a concertuada Orquestra de Câmara do Sudoeste da Alemanha — Pforzheim —, dirigida pelo eminente Maestro Günther Kehr.

Os sócios do Conservatório poderão levantar os seus convites nos dias 25, 26 e 27, na Secretaria deste estabelecimento de ensino, às horas habituais.

Quotas de padaria

Vendem-se duas, sendo uma a maior da sociedade, em Agueda. Informa a redacção.

Carteira Elegante

Fazem anos!

Hoje, dia 20, o sr. Américo dos Santos Teixeira, 28 anos, filho do sr. Francisco Manuel Rodrigues Teixeira e de sua esposa sr.ª D. Maria Rosa dos Santos Teixeira, de Sarrazola e residentes em Lisboa.

— Amanhã, 21, o sr. Manuel Nunes Teixeira, 73 anos, proprietário, de Cacia.

— No dia 22, a sr.ª D. Ermelinda Moura Goutier, viúva do saudoso António Gomes Goutier, de Mataduchos e Industriais de padarias em Lisboa; e a sr.ª D. Vitória Pereira Lopes, 50 anos, esposa do sr. Domingos Lopes da Silva, que também passa o seu 50.º aniversário no dia 27, comerciantes junto da estação de Cacia.

— Em 23, a sr.ª D. Sofia Ferreira da Maia, esposa do sr. Florentino Nunes da Maia, de Aveiro; o sr. Olívio Simões Pereira, de Sarrazola e Industriais de padaria em Algos; e o sr. Samuel Martins Simões, 39 anos, empregado na Celulose, filho da sr.ª Ana Martins Simões, moradores em Cacia.

— Em 24, a menina Arminda Tavares de Pinho, festeja 32 primaveras, filha do sr. António de Pinho e de sua esposa sr.ª D. Maria Tavares de Pinho, de Angeja e Industriais de padaria em Lisboa; a menina Maria Clarinda dos Santos Vieira, completa 17 primaveras, filha da sr.ª Albertina Rodrigues dos Santos, residentes em Cacia, e de seu marido sr. Martinho Lopes Vieira, ausente em França; o sr. Joaquim Timóteo Pires da Cunha, 17 anos, filho do sr. Joaquim Maria Rodrigues da Cunha e de sua esposa sr.ª D. Natália Pires, comerciantes em Cacia; e a menina Lúcia Maria Teixeira Simões, completa 4 anos, filha do sr. Laurentino Simões Aidos, empregado na Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Maria de Lourdes Rodrigues Teixeira, moradores em Cacia.

— Em 25, o sr. Júlio Nunes de Carvalho, 59 anos, de Angeja e industrial de padaria em Lisboa; e a menina Maria Leocádes de Oliveira Neves, completa 28 aniversários, filha do angejense sr. Domingos Soares das Neves, cozinheiro da Marinha Mercante, e de sua esposa sr.ª D. Aida de Oliveira Neves, residentes em Lisboa.

— E em 26, José Manuel dos Santos Nunes da Silva e sua irmã Maria de Lourdes Santos Nunes da Silva, completa 17 primaveras no dia 19 do corrente, filhos do saudoso angejense António Nunes da Silva e da sr.ª D. Maria da Glória dos Santos Nunes da Silva, da Póvoa e industrial de padaria na Golegã.

Muitas felicidades para todos.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 19:

- 1.º prémio 10760
2.º " 25272
3.º " 7627

Explicações

De francês e inglês, para qualquer ciclo, na casa do sr. Manuel Soares de Almeida (Presidente da Junta) — Rua Vasco da Gama — Cacia.

PREÇO POPULAR
Grande no lapidos OS parabenos
Sala em Helder
LEIAS AS

Veste Potes e Filha

Rua Aguiar, 11
Tel. 23719

O nosontloo

TOTLA
CONZ
(De 20/1968)

EQUI 1 x 1

- Gouveia-C 1
C. Piedade 2
Leça-Braga 2
Torriense-1
Sporting-V 1
Málaga-Rel 1
Pontevedra 1
Barcelona-1
Elche-At. 1
Sevilha-La 1
Córdova-V 1
Fiorentina 1
Nápoles-R 1

Noticias

Pastor Quint
Decorreu brilh cortejo de da Qui do Lourelino últi domingo.
A receita, 210\$50 gastaram de ensa foguetes e 65\$00 p que o saldo 8.015 revertirá para efect na capela o.

EMIRO

Tresparrenda estabelecimbo e taurante, qptar-Café ou out.
Tratar com Mar — Rua Sumento Morais, 44

Vese

Grande de e tptos no Alboeira Mostraões PI de Taboel propo propriet
Tratar p 6060 — Porto. (4

OURO

JO
IOIOS
CULO
Comunas
Ouvir Vila
Rua, 59
e Mar e 9
10
(Has bracha Louren

DE ANGEJA

FESTAS DA VILA DE ANGEJA

Relatório de Contas dos Festejos realizados em 19 e 20 de Agosto de 1967

RECEITA

Table with columns for item description and amount. Includes 'Peditório na freguesia', 'Subscrições', and 'Soma'.

DESPESA

Table with columns for item description and amount. Includes 'Licenças de fogo e arrtal', 'Serviços Municipalizados', and 'Soma'.

O saldo de Esc. 1.898\$80, foi entregue à Associação de Instrução e Recreio Angejense, para fazer face às despesas inerentes com a manutenção da Banda de Música, por se tratar de uma colectividade que merece ser amparada por todos os Angejenses.

A Comissão, ao publicar o relatório de contas das Festas da Vila de Angeja, que levou a efeito nos dias 19 e 20 de Agosto do ano de 1967, vem muito reconhecidamente agradecer a todos os Angejenses e amigos que se dignaram prestar-lhe o seu generoso auxílio, para que as festas não desmerecessem das do ano anterior.

Aproveita ainda a oportunidade para informar que as Festas da Vila de Angeja vão ser novamente realidade no corrente ano de 1968, para o que se encontra formada a Comissão, a qual já deu início ao peditório na nossa freguesia.

Padecemos desculpa da omissão dos nomes da maior parte das pessoas que contribuíram para estes grandiosos Festejos, mas dada a complexidade dos mesmos, não nos é possível publicar, pelo que sómente fizemos referência daqueles que contribuíram através das listas de subscrição.

Bem haja a todos.

Circo.— Na Rua dos Pinheiros, num recanto próximo do cruzamento da Rua do Espírito Santo, está montado o Circo Bagdad, que hoje, dia 20, pelas 21 horas, dará o seu primeiro espectáculo, com um grande elenco de artistas e 3 famosos palhaços.

Teatro.— No salão da Associação de Instrução e Recreio Angejense, o Conjunto Profissional «Gente sem Nome», sob a direcção do actor Aureliano Bragança, apresenta hoje, dia 20, pelas 21,45 horas, o emocionante drama em 3 actos «Culpa e Perdão ou Filha Maldita», da autoria de Pedro Carlos de Aleantara Chaves.

Um espectáculo que merece a pena ver.

Anos.— No dia 17, fez 81 anos o sr. António Dias Capela, do Fontão e contínuo do Instituto Comercial de Lisboa.

Em 21, faz 9 anos o menino Artur Manuel Gouveia Ferreira dos Santos, filho do sr. Francisco Ferreira dos Santos, empregado na Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª Maria Gouveia dos Santos, contínuo das escolas centrais desta freguesia.

De Taboeira

Pastorinhas.— Conforme temos noticiado, realiza-se amanhã, dia 21, o tradicional cortejo de Pastorinhas neste lugar, que tanta concorrência costuma atrair.

Colaborará o «Conjunto Venezia», de Aveiro, que à noite abrilhantará o costumeado baile das Pastorinhas.

Falecimento.— Conforme noticiámos a semana passada, faleceu no Hospital de Aveiro, no dia 6 do corrente, o sr. José Rodrigues da Bala (o José Pedro), de 79 anos, que estava em tratamento duma cirrose no fígado.

Era casado com a sr.ª Rosa Rodrigues Dias e avô dos srs. Joaquim Rodrigues Dias da Silva, Acácio Rodrigues Dias da Silva e João Rodrigues Gonçalves, panificadores no Porto; e das meninas Rosa, G.ória, Maria do Carmo, Ascensão e Maria da Graça Rodrigues Dias.

O seu funeral realizou-se neste lugar, no dia 8, pelas 16 horas, com as duas irmandades locais e um sacerdote, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos bouquets e coroas com as seguintes dedicatórias:

Com profundo pesar de tua esposa e que Deus te tenha no Céu em eterno descanso.

Com profunda saudade do seu neto Acácio, esposa e filha.

Nestas pétalas vai a saudade de seu neto Acácio, esposa e filha.

Infindos beijos da sua neta Ascensão.

Sentidos beijos da sua neta Maria do Carmo.

Saudosa recordação do seu neto Joaquim, esposa e filha.

Última recordação da seu neto Joaquim, esposa e filha.

Sentido adeus de sua neta Rosa Rodrigues Dias.

Com profunda saudade de sua neta Glória Rodrigues Dias.

Último adeus de seu sobrinho Arnaldo Rodrigues da Silva, esposa e filhos.

Eterna saudade do seu sobrinho Acácio, esposa e filhos.

Última homenagem de seu sobrinho Arlindo da Cruz Ramalho.

Recordação do seu sobrinho Ventura de Santos Rodrigues.

Infinda saudade de sua sobrinha Lídia Rodrigues da Silva, marido e filhos.

Eterna saudade de seu sobrinho António Rodrigues da Bala, esposa e filho.

Sentido adeus de Manuel Rodrigues da Bala.

Homenagem do seu amigo Celestino da Silva e esposa.

Homenagem do pessoal da Padaria Pilar.—Vila Nova de Gaia.

Homenagem do seu amigo João Maria dos Santos Oliveira, esposa e filhos.

Conduziu a chave da urna o seu neto Acácio.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esigueira, que transportou o ataúde em auto fúnebre.

Aos doridos renovamos os nossos sentimentos.

Anos.— No dia 16, fez 8 anos o menino António José Dias Alves da Silva, filho do sr. José Pereira Alves da Silva, panificador em Ilhavo, e de sua esposa sr.ª Idalina Dias da Silva, deste lugar.

Em 17, fez 39 anos a sr.ª Emília Nunes Ferreira, esposa do sr. Evaristo Garcia Paulo, calceiteiro da Câmara Municipal de Aveiro, moradores neste lugar.

Em 24, completa 60 aniversários a sr.ª D. Elvira Marques da Graça Miguéis, esposa do sr. Anastácio Rodrigues Miguéis, estimados proprietários e benfeitores deste lugar e industriais de padaria em Coimbra e Vila Nova de Gaia.

Mataduchos e Alumieira Nova alteração

Contas da capela de Nossa Senhora de Alumieira

Restauração da Capela, com as respectivas despesas, segundo leitura feita na devida altura 9.899\$10

Saldo existente nessa altura 6.650\$70

Ficou assim a Comissão com um défice de 3.248\$40

Fez nessa altura a Comissão um peditório pelo povo, que rendeu 3.549\$30

Como este peditório foi superior à dívida existente, ficou a Comissão com um saldo de 301\$10

Despesas depois deste peditório até ao fim do ano de 1967

Lâmpadas para os arcos e coro 91\$00

Ficou a Comissão com 210\$10

Cortejo das Pastoras de 1967

Apuro da arrematação Na colcha à frente 6.091\$10 432\$00

Total do apuro 6.523\$10

Despesas com o Cortejo

Conjunto musical 400\$00

Sonora Valente 160\$00

Fogo de artifício 65\$00

Licença eclesiástica 52\$50

Oferta para o Sr. Prior, por dar o Menino a beijar 50\$00

Despesas diversas com os músicos 77\$30

Soma das despesas 804\$80

Resumo

A receita total é de 6.523\$10

A despesa foi de 804\$80

A Comissão guardou 5.718\$30

Como já tinha em caixa 210\$10

Saldo na Comissão 5.928\$40

Como todo o povo poderá ver o saldo é bastante satisfatório, se tivermos em conta o mau tempo que esteve nesse dia, o que se explica pela boa vontade demonstrada pelo povo na realização deste cortejo. Por isso a Comissão agradece, muito reconhecida.

Informamos que a primeira obra a realizar este ano será a pintura das imagens dos santos da nossa capela e se possível para estarem prontos já para a festa de Nossa Senhora de Alumieira.

A Comissão

Falecimento.— Em Riachos (Torres Novas), onde era industrial de padaria, faleceu no dia 10 de Dezembro último, vítima de uma congestão cerebral, o nosso conterrâneo sr. António Martins, casado com a sr.ª D. Emília da Silva Tavares Martins.

A todos os doridos enviamos sentidos pêsames.

Anos.— No dia 20, fez 73 anos o sr. João Fernandes Duarte, proprietário, de Mataduchos.

Também em 20, completa 21 primaveras a menina Virgínia Simões Pereira, filha do sr. João Pereira e de sua esposa sr.ª Maria Simões Lopes.

Em 22, passa o seu aniversário a sr.ª Francisca Marques da Silva, esposa do sr. Angelo da Silva Samartinho, calceiteiro de depósito de pão em Lisboa, que também faz 59 anos no dia 7 de Fevereiro próximo.

Os nossos parabéns.—C.

no horário dos comboios

No dia 14 de Janeiro corrente, voltou a ter várias alterações o horário dos comboios. Foram aumentados dois tramueis, sendo um às 7,39 para Aveiro e outro às 8,06 para o Porto.

O horário é agora o seguinte:

COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 14-1-1968

Table with columns for PARA O NORTE and PARA O SUL, listing train numbers and destinations like Lisboa, Coimbra, and Aveiro.

Os comboios das 7,01, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,39, 11,59, 16,54, 20,25 e 21,52, terminam em Aveiro; e os das 18,55, que vai até Pampilhosa, dilação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

Table with columns for PARA O NORTE and PARA O SUL, listing train numbers and destinations like Coimbra and Pampilhosa.

De Esigueira

Muito bem.— Foram afixadas taboletas de proibição nos locais onde se formavam autênticas lixeiras.

Aplaudimos a Idela.

Basquetebol.— O Grupo de Basquetebol da nossa Casa do Povo, que anda a disputar o Campeonato Corporativo, organizado pela F.N.A.T., já jogou com o Amfóteo Português, em Estarreja, a quem ganhou por 36-15; e com a Moliflex, de S. João da Madeira, também ganhou por 28-14.

Hoje, dia 20 joga no campo da Alameda com a equipa da Metal-Mecânica.

O Grupo de Juvenis do Club do Povo de Esigueira, com o título já assegurado, joga aqui amanhã o seu último jogo do Campeonato da respectiva categoria, com o Grupo do Interato Distrital.

Balls.— Amanhã, dia 21, com início às 21,30 horas, realiza-se na nossa Casa do Povo um grandioso baile, abrilhantado pelo Conjunto «Humberto de Oliveira», de Ovar.

Anos.— No dia 25, faz 51 anos o sr. Vitorino João Bela Vieira, morador nas Alagoas.

Felicitamo-lo.—C.

De Loure

Anos.— No dia 4 do corrente, fez 18 anos o estudante da Escola Industrial e Comercial de Aveiro sr. António Belarmino Ribeiro Lopes, filho do sr. António Rodrigues Lopes, que também passa o seu 48.º aniversário no dia 8, e de sua esposa sr.ª Ana Dias Ribeiro, proprietários, deste lugar.

Em 5, completou 20 anos a menina Natália Figueiredo da Silva, filha do sr. Manuel Martins da Silva e de sua esposa sr.ª Alice da Cruz Figueiredo.

Em 6, completou 27 primaveras a menina Ilda Nogueira Mota, filha do sr. João Cristiano Mota e de sua esposa sr.ª Margarida Martins Nogueira.

Os nossos parabéns.—C.

De Vilarinho

Anos.— No dia 17, fez 48 anos o sr. Manuel Rodrigues Neto Júnior, empregado na panificação em Aveiro e residente neste lugar.

Felicitamo-lo.—C.

Vende-se

Uma casa com duas hortas, poço e casa da cira, na Rua Direita, em frente da Igreja de Angeja. Tratar com Manuel Nogueira da Silva, na Rua dos Outeiros, em Angeja. (3-1)

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

Em Salreu

Vende-se casas com habitações, celeiros, adega, currais, quintal com fruteiras, etc. (indicada adaptação a um aviário, total com cerca de 8.000 m.). Informa: Avenida Dr. L. Peixinho, 66 - Aveiro - Telef. 22228.

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOCADO

Rua do Crucifixo, 26-2.º  
Telef. 27346 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Navarro  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
R. Luis de Camões, 131-1.º-DI.  
Telef. 02104 - LISBOA

Sapataria Balseiro

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**

— Rua da República — CACIA  
Acima das Escolas

Grande sortido de novos modelos

Tam todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança  
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

**Rainha Santa**

ATE  
OS ANJOS  
BEBEM!...

RODRIGUES PINHO  
& C.º

Vila Nova de Gaia

Depósito (de Lãs para tricot  
(e das Malhas "Aéfo")

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores  
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
Telef. 28575 PPC



Avenida Dr. Lourenço  
Peixinho, 66

— Telef. 22226 —  
AVEIRO

LANIFÍCIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÊRGIOS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
sortido e os nossos melhores padrões

**AUTOMOVEL DE ALUGUER**

de  
**FRADIQUE DE ALMEIDA**

Praça em Frosses — Telef. 93135  
Residência telef. 23413 — Aveiro

Sempre ao dispor dos Ex.ºs Clientes e Amigos,  
a qualquer hora e para qualquer parte do País

**HERPETOL**

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
passar. A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
va. Os alívios começaram. Medicamento por exce-  
ção para todos os casos de eczema húmido ou  
seco, erupções, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

**Alfonso Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª**

Rua da Prata, 287 - LISBOA (70)

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTICOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

**ELECTRO-RADIO**

DE

**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo  
CACIA

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**  
Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhete de Avião para Estudantes, com desconto  
bilhete de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para África

OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA

de  
**Manuel Marques Abreu Rua**

Telef. 98178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

**Bicicletas**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

**Armando Crespo & C.º**

Armazenistas - importadores  
R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA - Telef. 227027



**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

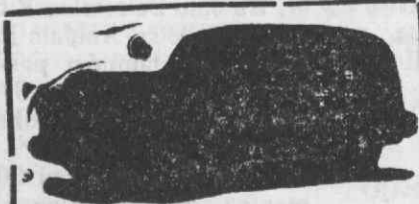
Becatório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA  
Telefone 520008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITORIA, 56 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 100

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Funerais  
das mais  
modestas  
das mais  
suntuosas



Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Auto-Funebre de Lãzo com lugares

Uma Visão de Almeida de Eça, 35 e 39  
Garagem e Armazém Travessa do Cabeço, 10 e 14  
AVEIRO Telef. permanente 23304 **ESGUEIRA**

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127  
Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
Camisas, Chapéus e bolinas das melhores marcas.  
**Móveis e louças**

Mobiliás completas, móveis avulsos, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Trabalhos mecânicos de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes permanentes, em limalha e fibrocimento, com adaptações  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
água de poços, líquidos de alturas e artesanais  
Encarrega-se da sua montagem em qualquer parte do País  
Reparações ::::: Trabalhos garantidos  
Consultas ::::: Telef. 28629 - VERDEMILHO - AVEIRO

Assinem e propaguem  
o nosso jornal

**TERRENO**

Construção autorizada.  
4000 m², Estrada Cacia-Aveiro  
Informa-se nesta redacção.

Para Bicicletas e Motorizadas comprar...  
...o **ESTRAGA** deve procurar

Motorizadas SIS - Sachs de 5, 4 e 3 velocidades  
Sachs Minor - Fundador AM com motor Casal  
de 4 velocidades - HONDA H 4 e outras  
Bicicletas Olma e A.M.

Oficinas em Olho de Agua e Cacia

Vendas a pronto e a prestações

Fixe bem: **António de Jesus Almeida (o Estraga)**